

## 5. Mose 18



Elberfelder Übersetzung (Version 1.3 von bibelkommentare.de)

**1** Die Priester<sup>H3548</sup>, die Leviten<sup>H3881</sup>, der ganze<sup>H3605</sup> Stamm<sup>H7626</sup> Levi<sup>H3878</sup>, sollen kein Teil noch Erbe mit<sup>H5973</sup> Israel<sup>H3478</sup> haben<sup>H1961</sup>; die Feueropfer<sup>H801</sup> des HERRN<sup>H3068</sup> und sein Erbteil<sup>H51591</sup> sollen sie essen<sup>H398</sup>. [?]<sup>H3808</sup> [?]<sup>H2506</sup> [?]<sup>H5159</sup> **2** Aber er soll kein<sup>H3808</sup> Erbteil<sup>H5159</sup> haben<sup>H1961</sup> inmitten<sup>H7130</sup> seiner Brüder<sup>H251</sup>; der<sup>H1931</sup> HERR<sup>H3068</sup> ist sein Erbteil<sup>H5159</sup>, so wie<sup>H834</sup> er zu ihm geredet<sup>H1696</sup> hat.

**3** Und dies<sup>H2088</sup> soll das Recht<sup>H4941</sup> der Priester<sup>H3548</sup> sein<sup>H1961</sup> vonseiten<sup>H854</sup> des Volkes<sup>H5971</sup>, vonseiten<sup>H854</sup> derer, die ein Schlachtopfer<sup>H2077</sup> opfern<sup>H2076</sup>, es sei<sup>H518</sup> Rind-<sup>H518 H1241</sup> oder<sup>H518</sup> Kleinvieh<sup>H518 H7716</sup>. man soll dem Priester<sup>H3548</sup> die Schulter<sup>H2220</sup> geben<sup>H5414</sup> und die Kinnbacken<sup>H3895</sup> und den rauhen Magen<sup>H6896</sup>. [?]<sup>H4480</sup> [?]<sup>H4480</sup> **4** Die Erstlinge<sup>H7225</sup> deines Getreides<sup>H1715</sup>, deines Mostes<sup>H8492</sup> und deines Öls<sup>H3323</sup>, und die Erstlinge<sup>H7225</sup> von der Schur<sup>H1488</sup> deiner Schafe<sup>H6629</sup> sollst du ihm geben<sup>H5414</sup>; **5** denn<sup>H3588</sup> ihn hat der HERR<sup>H3068</sup>, dein Gott<sup>H430</sup>, erwähnt<sup>H977</sup> aus<sup>H4480</sup> allen<sup>H3605</sup> deinen Stämmen<sup>H7626</sup>, damit er dastehe<sup>H5975</sup>, um den Dienst<sup>H8334</sup> im Namen<sup>H8034</sup> des HERRN<sup>H3068</sup> zu verrichten<sup>H8334</sup>, er<sup>H1931</sup> und seine Söhne<sup>H1121</sup>, alle<sup>H3605</sup> Tage<sup>H3117</sup>.

**6** Und wenn<sup>H3588</sup> der Levit<sup>H3881</sup> kommen<sup>H935</sup> wird aus<sup>H4480</sup> einem<sup>H259</sup> deiner Tore<sup>H8179</sup>, aus<sup>H4480</sup> ganz<sup>H3605</sup> Israel<sup>H3478</sup>, wo<sup>H8033 H834</sup> er<sup>H1931</sup> sich aufhält<sup>H1481</sup>, und er kommt<sup>H935</sup> nach aller Lust seiner Seele an<sup>H413</sup> den Ort<sup>H4725</sup>, den<sup>H834</sup> der HERR<sup>H3068</sup> erwählen<sup>H977</sup> wird, [?]<sup>H3605</sup> [?]<sup>H185 H5315</sup> **7** und verrichtet<sup>H8334</sup> den Dienst<sup>H8334</sup> im Namen<sup>H8034</sup> des HERRN<sup>H3068</sup>, seines Gottes<sup>H430</sup>, wie alle<sup>H3605</sup> seine Brüder<sup>H251</sup>, die Leviten<sup>H3881</sup>, die dort<sup>H8033</sup> vor<sup>H6440</sup> dem HERRN<sup>H3068</sup> stehen<sup>H5975</sup>. **8** So sollen sie zu<sup>H2506 H2506</sup> gleichen<sup>H2506 H2506</sup> Teilen<sup>H2506 H2506</sup> essen<sup>H398</sup>, außer<sup>H905</sup> dem, was er von<sup>H4480 H5921</sup> seinem väterlichen<sup>H1</sup> Eigentum verkauft<sup>H4465</sup> hat.

**9** Wenn<sup>H3588</sup> du<sup>H859</sup> in<sup>H413</sup> das Land<sup>H776</sup> kommst<sup>H935</sup>, das<sup>H834</sup> der HERR<sup>H3068</sup>, dein Gott<sup>H430</sup>, dir gibt<sup>H5414</sup>, so sollst du nicht<sup>H3808</sup> lernen<sup>H3925</sup>, nach den Gräueln<sup>H8441</sup> dieser<sup>H1992</sup> Nationen<sup>H1471</sup> zu tun<sup>H6213</sup>. **10** Es soll keiner unter dir gefunden<sup>H4672</sup> werden, der seinen Sohn<sup>H1121</sup> oder seine Tochter<sup>H1323</sup> durchs Feuer<sup>H784</sup> gehen<sup>H5674</sup> lässt, keiner, der Wahrsagerei<sup>H7081</sup> treibt<sup>H7080</sup>, kein Zauberer<sup>H6049</sup> oder Beschwörer<sup>H51722</sup> oder Magier<sup>H3784</sup>, [?]<sup>H3808</sup> **11** oder Bannsprecher<sup>H2266 H2267</sup> oder Totenbeschwörer<sup>H7592 H178</sup> oder Wahrsager<sup>H3049</sup> oder der die<sup>H413</sup> Toten<sup>H4191</sup> befragt<sup>H1875</sup>. **12** Denn<sup>H3588</sup> ein Gräuel<sup>H8441</sup> für den HERRN<sup>H3068</sup> ist jeder<sup>H3605</sup>, der diese<sup>H428</sup> Dinge tut<sup>H6213</sup>, und um<sup>H1558</sup> dieser<sup>H428</sup> Gräuel<sup>H8441</sup> willen<sup>H1558</sup> treibt<sup>H3423</sup> der HERR<sup>H3068</sup>, dein Gott<sup>H430</sup>, sie vor<sup>H4480 H6440</sup> dir aus. **13** Du sollst vollkommen<sup>H85493</sup> sein<sup>H1961</sup> gegen<sup>H5973</sup> den HERRN<sup>H3068</sup>, deinen Gott<sup>H430</sup>. **14** Denn<sup>H3588</sup> diese<sup>H428</sup> Nationen<sup>H1471</sup>, die<sup>H834</sup> du<sup>H859</sup> austreiben wirst, hören<sup>H8085</sup> auf<sup>H413</sup> Zauberer<sup>H6049</sup> und auf<sup>H413</sup> Wahrsager<sup>H7080</sup>; du<sup>H859</sup> aber – nicht<sup>H3808</sup> so<sup>H3651</sup> hat der HERR<sup>H3068</sup>, dein Gott<sup>H430</sup>, dir gestattet<sup>H5414</sup>. [?]<sup>H3423</sup>

**15** Einen Propheten<sup>H5030</sup> aus<sup>H4480</sup> deiner Mitte<sup>H7130</sup>, aus<sup>H4480</sup> deinen Brüdern<sup>H251</sup>, gleich<sup>H3644</sup> mir, wird der HERR<sup>H3068</sup>, dein Gott<sup>H430</sup>, dir erwecken<sup>H6965</sup>; auf<sup>H413</sup> ihn sollt ihr hören<sup>H8085</sup>; **16** nach allem<sup>H3605</sup>, was<sup>H834</sup> du von<sup>H4480 H5973</sup> dem HERRN<sup>H3068</sup>, deinem Gott<sup>H430</sup>, am Horeb<sup>H2722</sup> begehrt<sup>H7592</sup> hast am Tag<sup>H3117</sup> der Versammlung<sup>H6951</sup>, indem du sprachst<sup>H559</sup>: Ich möchte nicht<sup>H3808</sup> weiter<sup>H3254</sup> die Stimme<sup>H6963</sup> des HERRN<sup>H3068</sup>, meines Gottes<sup>H430</sup>, hören<sup>H8085</sup>, und dieses<sup>H2063</sup> große<sup>H1419</sup> Feuer<sup>H784</sup> möchte ich nicht<sup>H3808</sup> mehr<sup>H5750</sup> sehen<sup>H7200</sup>, dass ich nicht<sup>H3808</sup> sterbe<sup>H4191</sup>! **17** Und der HERR<sup>H3068</sup> sprach<sup>H559</sup> zu<sup>H413</sup> mir: Gut<sup>H3190</sup> ist, was<sup>H834</sup> sie geredet<sup>H1696</sup> haben<sup>4</sup>. **18** Einen Propheten<sup>H5030</sup>, gleich<sup>H3644</sup> dir, will ich ihnen<sup>H1992</sup> aus<sup>H4480</sup> der Mitte<sup>H7130</sup> ihrer Brüder<sup>H251</sup> erwecken<sup>H6965</sup>; und ich will meine Worte<sup>H1697</sup> in seinen Mund<sup>H6310</sup> legen<sup>H5414</sup>, und er wird zu<sup>H413</sup> ihnen<sup>H1992</sup> reden<sup>H1696</sup> alles<sup>H3605</sup>, was<sup>H834</sup> ich ihm gebieten<sup>H6680</sup> werde. **19** Und es wird geschehen<sup>H1961</sup>. Der Mann<sup>H376</sup>, der<sup>H834</sup> nicht<sup>H3808</sup> hört<sup>H8085</sup> auf<sup>H413</sup> meine Worte<sup>H1697</sup>, die<sup>H834</sup> er in meinem Namen<sup>H8034</sup> reden<sup>H1696</sup> wird, von<sup>H4480 H5973</sup> dem werde *ich*<sup>H595</sup> es fordern<sup>H1875</sup>.

20 Doch<sup>H389</sup> der Prophet<sup>H5030</sup>, der<sup>H834</sup> sich vermessen<sup>H2102</sup> wird, in meinem Namen<sup>H8034</sup> ein Wort<sup>H1697</sup> zu reden<sup>H1696</sup>, das<sup>H834</sup> ich ihm nicht<sup>H3808</sup> geboten<sup>H6680</sup> habe zu reden<sup>H1696</sup>, oder der<sup>H834</sup> im Namen<sup>H8034</sup> anderer<sup>H312</sup> Götter<sup>H430</sup> reden<sup>H1696</sup> wird: Dieser<sup>H1931</sup> Prophet<sup>H5030</sup> soll sterben<sup>H4191</sup>. 21 Und wenn<sup>H3588</sup> du in deinem Herzen<sup>H3824</sup> sprichst<sup>H559</sup>: Wie<sup>H349</sup> sollen wir das Wort<sup>H1697</sup> erkennen<sup>H3045</sup>, das<sup>H834</sup> der HERR<sup>H3068</sup> nicht<sup>H3808</sup> geredet<sup>H1696</sup> hat? 22 Wenn<sup>H834</sup> der Prophet<sup>H5030</sup> im Namen<sup>H8034</sup> des HERRN<sup>H3068</sup> redet<sup>H1696</sup>, und das Wort<sup>H1697</sup> geschieht<sup>H1961</sup> nicht<sup>H3808</sup> und trifft<sup>H935</sup> nicht<sup>H3808</sup> ein<sup>H935</sup>, so ist das<sup>H1931</sup> das Wort<sup>H1697</sup>, das<sup>H834</sup> der HERR<sup>H3068</sup> nicht<sup>H3808</sup> geredet<sup>H1696</sup> hat; mit Vermessenheit<sup>H2087</sup> hat der Prophet<sup>H5030</sup> es geredet<sup>H1696</sup>; du sollst dich nicht<sup>H3808</sup> vor<sup>H4480</sup> ihm fürchten<sup>H1481</sup>.

## Fußnoten

1. d.h. die Zehnten, Erstlinge usw.
2. O. Wolken- oder Schlangendeuter
3. O. untadelig, lauter
4. O. Sie haben wohl geredet